

# ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 145/2005(32))

## ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «KISS FM»

Ημερομηνία Απόφασης: 29 Ιανουαρίου, 2007

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη και Άλεξ Ευθυβούλου Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα, την από μέρους του σταθμού πιθανή παράβαση του άρθρου 24 του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (Ι) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Σύμφωνα με το πιο πάνω άρθρο: *«Για την παραχώρηση άδειας ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού ή τηλεοπτικού σταθμού, καταβάλλονται ετησίως προς την Αρχή τα πιο κάτω τέλη:*

*(α) Για παγκύπριο τηλεοπτικό σταθμό £30.000,*

*(β) για τοπικό τηλεοπτικό σταθμό £7.000,*

*(γ) για παγκύπριο ραδιοφωνικό σταθμό £3.000,*

*(δ) για τοπικό και μικρό τοπικό ραδιοφωνικό σταθμό £500.*

*Επιβάλλεται επίσης ως τέλος η καταβολή προς την Αρχή του 0.5% επί των εσόδων των σταθμών από τις διαφημίσεις που προβάλλουν στο πρόγραμμά τους».*

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας 23.8.2005 έθεσε ενώπιον του σταθμού τη διερευνώμενη παράβαση για οποιεσδήποτε εξηγήσεις ή / και παραστάσεις και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Η διερευνώμενη παράβαση η οποία τέθηκε ενώπιον του σταθμού εκτίθεται πιο κάτω:

*«Ο ραδιοφωνικός σταθμός «KISS FM» έχει παραλείψει ή / και καθυστερήσει να καταβάλει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου τα οφειλόμενα τέλη για την παραχώρηση άδειας, ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας τοπικού ραδιοφωνικού σταθμού για την περίοδο **16.1.2005 – 15.1.2006**, ήτοι **500Α.Κ.**, κατά παράβαση του **άρθρου 24** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(Ι) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).*

*Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **12.1.2005** κάλεσε το σταθμό να καταβάλει, σύμφωνα με το είδος της άδειας λειτουργίας που κατέχει, τα αναλογούντα ποσά, ήτοι **500Α.Κ.**, τα οποία αντιστοιχούν στην χρονική περίοδο **16.1.2005 – 15.1.2006**. Επίσης, η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **3.3.05** προειδοποίησε το σταθμό για τις συνέπειες του Νόμου σε περίπτωση καθυστέρησης καταβολής των τελών. Σύμφωνα με την επιστολή της Αρχής ο σταθμός έπρεπε να καταθέσει τα οφειλόμενα τέλη το αργότερο μέχρι τις **17.3.2005**. Μέχρι σήμερα, 7 Ιουνίου 2005, ο σταθμός δεν κατέβαλε στην Αρχή τα οφειλόμενα τέλη».*

Ο σταθμός μέχρι σήμερα δεν ανταποκρίθηκε στην επιστολή της Αρχής ημερομηνίας 23.8.2005 και δεν υπέβαλε οποιεσδήποτε εξηγήσεις/παραστάσεις αναφορικά με την εν λόγω υπόθεση.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά και κρίνουμε ότι υπάρχει παράβαση του άρθρου 24 του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) καθότι ο σταθμός έπρεπε να καταθέσει τα οφειλόμενα τέλη το αργότερο μέχρι τις 17.3.2005 και δεν το έχει πράξει.

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), έχει δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υπόθεσης, η Αρχή δίνει στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.



(Νίκος Παπαϊωάννου)  
Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 145/2005(32))

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «KISS FM»

Ημερομηνία Απόφασης: 27 Ιουνίου, 2007

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτης, και Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις 29 Ιανουαρίου 2007 η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις του άρθρου 24 του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) αφού ο σταθμός παρέλειψε να καταβάλει τα τέλη άδειας για τη περίοδο από 16.1.2005 μέχρι 15.1.2006 όπως είχε υποχρέωση να πράξει.

Το άρθρο 24 του προαναφερθέντος Νόμου αναφέρει:

*«Για την παραχώρηση άδειας ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού ή τηλεοπτικού σταθμού, καταβάλλονται ετησίως προς την Αρχή τα πιο κάτω τέλη:*

*(α) Για παγκύπριο τηλεοπτικό σταθμό £30.000,*

*(β) για τοπικό τηλεοπτικό σταθμό £7.000,*

*(γ) για παγκύπριο ραδιοφωνικό σταθμό £3.000,*

*(δ) για τοπικό και μικρό τοπικό ραδιοφωνικό σταθμό £500».*

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 3.5.2007 κάλεσε τον σταθμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της επιστολής. Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Ο σταθμός με επιστολή της δικηγόρου του κα Πολύμνιας Λευτέρη ημερομηνίας 16.5.07 ανέφερε τα εξής:

*«Ενεργούμε εκ μέρους και κατόπιν οδηγιών των πιο πάνω πελατών μας. Έχουμε μελετήσει την απόφαση της Αρχής ημερομηνίας 29/01/07, η οποία επισυνάπτεται στην επιστολή σας και παρατηρούμε τα ακόλουθα:*

*1. Η Αρχή με επιστολή της προς τους πελάτες μας ημερομηνίας 22/09/06, πληροφόρησε το σταθμό για την πραγματοποίηση συνεδρίασης αναφορικά με τις καταγγελίες που είχαν αποσταλεί στο σταθμό προηγουμένως. Η συνεδρίαση, σύμφωνα με την εν λόγω επιστολή, θα πραγματοποιείτο στις **02/10/06 και ώρα 16:45.***

*2. Στις 26/09/06, ήτοι 4 ημέρες αργότερα, οι πελάτες μας δια μέσω μας, ενημέρωσαν γραπτώς την Αρχή ότι δεν ήταν δυνατή η παρουσία τους κατά την ακρόαση των καταγγελιών κατά την οριζόμενη ημερομηνία και ώρα και ζήτησαν από την Αρχή να λάβει υπόψη της κατά την έκδοση της απόφασης της, το γεγονός της έστω εκπρόθεσμης καταβολής προς την Αρχή του οφειλόμενου τέλους για την παραχώρηση άδειας, ίδρυσης,*

εγκατάστασης και λειτουργίας τοπικού ραδιοφωνικού σταθμού για την συγκεκριμένη περίοδο.

3. Στις 18/01/07, η Αρχή με επιστολή της πληροφόρησε τους πελάτες μας ότι η προγραμματιζόμενη για τις 02/10/06 και ώρα 16:45 συνεδρίασης της θα πραγματοποιηείτο τελικά στις **29/01/07 και ώρα 16:45**.

4. Στις 22/01/07, οι πελάτες μας δια μέσω μας, επανέλαβαν και απέστειλαν εκ νέου γραπτώς το περιεχόμενο της επιστολής τους με ημερομηνία 26/09/06.

5. Στις 29/01/07 η Αρχή συνεδρίασε τελικώς και αποφάσισε σχετικά και με τις εν λόγω καταγγελίες.

6. Από το κείμενο της απόφασης της Αρχής το οποίο επισυνάπτεται στην επιστολή σας με ημερομηνία 03/05/07, διαπιστώνουμε ότι η Αρχή προχώρησε στην έκδοση της απόφασης της, όχι μόνο χωρίς να λάβει υπόψη της και/ή να αξιολογήσει το περιεχόμενο των θέσεων μας όπως εκφράστηκαν στις πιο πάνω αναφερόμενες επιστολές, αλλά ρητώς αναφέρει στην απόφαση της ότι ο σταθμός δεν ανταποκρίθηκε στην επιστολή της Αρχής και δεν υπέβαλε οποιεσδήποτε εξηγήσεις και ή παραστάσεις αναφορικά με την εν λόγω υπόθεση.

7. Με ελλιπή στοιχεία και/ή με λανθασμένα δεδομένα, κατά την ταπεινή μας εισήγηση, η Αρχή προχώρησε στην εξέταση των καταγγελιών και τελικώς απεφάνθη πως υπάρχει παράβαση του άρθρου 24 του Ν.7(Ι)/98.

8. Είναι η θέση μας ότι το άρθρο 24 του Ν.7(Ι)/98 είναι πληροφοριακής μορφής και από μόνο του δεν καθιερώνει οποιοδήποτε αδίκημα, το οποίο να μπορεί να γίνει αντικείμενο παράβασης. Συγκεκριμένα αναφέρει: «για την παραχώρηση άδειας ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού ή τηλεοπτικού σταθμού, **καταβάλλονται ετησίως** προς την Αρχή τα πιο κάτω τέλη: ...». Πουθενά στο λεκτικό του δεν προσδιορίζεται η ακριβής χρονική περίοδος κατά την οποία επιτακτικά θα έπρεπε να καταβάλλονται τα εν λόγω τέλη και από μόνη της η επιστολή της Αρχής προς το σταθμό με την οποία ο τελευταίος κλήθηκε

να καταβάλει τα τέλη μέχρι 17/03/05, δεν μπορεί να δημιουργήσει και/ή να υποκαταστήσει ποινική διάταξη που απουσιάζει από το κείμενο του σχετικού Νόμου. Με άλλα λόγια δεν

καθιερώνεται παράβαση με μόνη την ύπαρξη καθυστέρησης στην καταβολή των τελών.

9. Από την άλλη, το σχετικό άρθρο αναφέρεται σε **ετήσια καταβολή** των τελών και σε καμία περίπτωση το εν λόγω άρθρο δεν μπορεί να ερμηνεύεται διασταλτικά και κατά βούληση. Ας μας επιτραπεί να εισηγηθούμε ότι η φράση «Καταβάλλω ετησίως» δεν σημαίνει σε καμία περίπτωση «προκαταβάλλω για το έτος που ακολουθεί». Αυτή είναι μια ανεπίτρεπτη επεκτατική ερμηνεία, η οποία καταλήγει να είναι και επικίνδυνη, μια που βάση αυτής, η Αρχή προχωρεί σε αποφάσεις καταδικαστικές και επιβάλλει κυρώσεις. Οι πελάτες μας εν προκειμένω, κατέβαλαν τα αναλογούντα σε αυτούς τέλη, τέλη που αφορούσαν την χρονική περίοδο από την 16/01/2005 μέχρι και την 15/01.06, στις 5/10/05, ήτοι εντός της χρονικής περιόδου για την οποία εξασφάλισαν την σχετική άδεια λειτουργίας.

10. Διαζευκτικά και/ή ανεξάρτητα με τα πιο πάνω, επαναλαμβάνουμε ότι οι πελάτες μας κατέβαλαν τελικά τα τέλη που τους επιβλήθηκαν και αν και εκπρόθεσμα, το στοιχείο αυτό θα πρέπει να θεωρηθεί, σε περίπτωση που η Αρχή αποφασίσει τελικά να προχωρήσει, παρά τα όσα αναφέραμε ανωτέρω, σε επιβολή κυρώσεων για την καθυστέρηση, ως μετριαστικός παράγοντας.

11. Τέλος, οι πελάτες μας απολογούνται για την καθυστέρηση που επέδειξαν και για το γεγονός ότι δεν συμμορφώθηκαν με τις προθεσμίες που η Αρχή επέβαλε και υπόσχονται στο μέλλον να είναι πιο τυπικοί και συνεπείς έναντι των υποδείξεων της».

Στις 5.10.2005 ο σταθμός κατέβαλε στην Αρχή τα πιο πάνω οφειλόμενα τέλη.

Σε ότι αφορά τον ισχυρισμό του σταθμού ότι το άρθρο 24 του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(Ι) του 1998 είναι πληροφοριακής μορφής και από μόνο του δεν καθιερώνει οποιοδήποτε αδίκημα γιατί από το λεκτικό του δεν προσδιορίζεται η ακριβής χρονική περίοδος κατά την οποία επιτακτικά θα έπρεπε να καταβάλλονται τα εν λόγω τέλη, επισημαίνουμε ότι από τη γραμματική και τελεολογική ερμηνεία του άρθρου

24 του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(Ι) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) και ειδικότερα από τις πρώτες τέσσερις λέξεις που

4

χρησιμοποιεί «Για την παραχώρηση άδειας.....» εκείνο που προκύπτει είναι ότι η καταβολή του πρώτου αρχικού ετήσιου τέλους αποτελεί προϋπόθεση και κατά συνέπεια προηγείται ή γίνεται παράλληλα με την παραχώρηση της αρχικής άδειας, ίδρυσης, εγκατάστασης και έναρξης λειτουργίας του σταθμού. Συνεπακόλουθα τα μετέπειτα ετήσια τέλη που καταβάλλονται, εφόσον εξακολουθεί να λειτουργεί ο σταθμός, ως ανανέωση της αρχικής του άδειας καταβάλλονται κατά την αντίστοιχο ημέρα εκάστου επομένου έτους.

Όσον αφορά τους ισχυρισμούς του σταθμού ότι η Αρχή προχώρησε στην έκδοση της απόφασης της ημερομηνίας 29.1.07 χωρίς να λάβει υπόψη της και/ ή να αξιολογήσει το περιεχόμενο των θέσεων του σταθμού όπως εκφράστηκαν στις επιστολές του ημερομηνίας 26.9.06 και 22.1.07 η Αρχή επισημαίνει ότι οι ρηθείσες επιστολές ουδεμία σχέση είχαν με την διαδικασία εξέτασης της υπόθεσης που έγινε στις 29.1.2007 και με την εκδοθείσα κατά την ως άνω ημερομηνία απόφαση της Αρχής. Οι επιστολές αυτές δεν ήταν δυνατό να επηρεάσουν την απόφαση της Αρχής ημερ. 29.1.07. Το γεγονός ότι ο σταθμός κατέβαλε στην Αρχή τα οφειλόμενα τέλη του στις 5.10.2005 είναι γεγονός το οποίο η Αρχή λαμβάνει υπόψη κατά την επιμέτρηση της ποινής. Για το σκοπό αυτό ορίζεται νέα συνεδρία στην οποία καλείται ο σταθμός (ο οποίος ήδη με απόφαση της Αρχής κρίθηκε ότι διέπραξε τις συγκεκριμένες παραβάσεις), να υποβάλει τις εισηγήσεις του για σκοπούς επιβολής κύρωσης και σ' αυτό το στάδιο λαμβάνονται υπόψη οι σχετικές εισηγήσεις του σταθμού.

Η Αρχή, θεωρεί ότι οι σταθμοί έχουν υποχρέωση όπως καταβάλλουν, χωρίς καμιά καθυστέρηση, τα οφειλόμενα προς αυτήν τέλη. Ιδιαίτερα όσον αφορά τα τέλη άδειας, η Αρχή σημειώνει ότι αυτό αποτελεί θεμελιακή υποχρέωση και σε καμιά περίπτωση δεν μπορεί να δεχθεί καθυστερήσεις στην καταβολή τους.



Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη της όλα τα ενώπιον της στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των γραπτών απόψεων του σταθμού για σκοπούς επιβολής κυρώσεων, κρίνει και αποφασίζει να επιβάλει στο

5

σταθμό την κύρωση της **προειδοποίησης** για την παράβαση του άρθρου **24** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Επισημαίνεται ότι η Αρχή θεωρεί αυτής της φύσεως παραβάσεις ως πολύ σοβαρές και επισύρει τη προσοχή του σταθμού στο ότι δεν θα επιδείξει την ίδια επιείκεια αν ο σταθμός υποπέσει ξανά στις ίδιες παραβάσεις



(Νίκος Παπαιωάννου)  
Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

